

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Bečkerek, Obilježeva (Zapolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	
			Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délután		

Folytatják az SHS és Magyarország közötti tárgyalásokat.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, aug. 29.

Az SHS állam és Magyarország között az eredeti tervek szerint szeptember 15-én kezdik meg újra a tárgyalásokat a közlekedésügyi kérdések rendezése ügyében.

Beavatott helyről szerzett értesülés szerint a tanácskozásokat jóval szeptember 15-ike előtt folytatják, még pedig nem Beogradban, ahogy eredetileg tervezték, hanem Budapesten.

Szenzációkat gyárt a Novosti.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, aug. 29.

A Beogradske Novosti, amely talán legvéresebb ellensége a mostani kormánynak, minden alkalmat megragad arra, hogy tendenciózus hírekkel ártson a kormánynak. Így a lap mai számában közli, hogy

Baranyában Belimanasztirban tegnap a dobrovoljacok és a csendőrök között véres harcok folytak, amelyek csak akkor szüntek meg, amikor egy csapat katonaságot vezényeltek ki a rend helyreállítására.

Hivatalos helyről közlik, hogy a Novostinak nem első esete ez, hogy teljesen valótlan híreket úgy talál föl közönségének, hogy rossz színben igyekszik feltüntetni a közigazgatási rendszert. A Novosti szenzációjáról hivatalosan megállapítják, hogy

tegnap Brestacen és nem Belimanasztirban egy dobrovoljac és egy földműves személyi ügyből kifolyólag összeszólalkoztak, majd összeverekedtek. A rendezőket a csendőrség felelőségre vonta.

Sem a harcból, sem a katonaság beavatkozásából egy szó sem igaz.

Nagyatádi Szabó nem vonja vissza lemondását.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, aug. 29.

Nagyatádi Szabó földművelési miniszter, aki tudvalevően beadta volt lemondását, hogy az Eskütt-ügyben mint magánember védekezhessek a bíróság előtt, ma kijelentette újságírók előtt, hogy bár a miniszterelnök kapacitálta, lemondását nem vonja vissza. Ma az igazságügyminiszternél tárgyalások voltak, hogy Nagyatádi miképpen kaphatna törvénykezési téren elégtételt.

Németország elfogadta a Dawes-tervezetet.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Berlin, aug. 29.

A néppárt nevében Stresemann a nemzetieknek felajánlotta a kancellári állást és négy miniszteri tárcát, ha lehetővé teszik a Dawes-terv elfogadását.

A centrupárt és a demokratapárt tartózkodik a nemzetiekkel való tárgyalásoktól.

Berlin, aug. 29.

A Reichstagban a Dawes-javaslatok harmadik olvasása előtt Marx szólalt föl.

Kifejtette a kormány azon alapos reményét, hogy a Ruhr-vidék egy évnél hamarabb felszabadul. A kormány ez iránti munkálkodásának alapja a Dawes-terv kell.

(Érkezett szombat reggel.) A Reichstag péntek délutáni ülésén a Dawes-tervezettel kapcsolatos törvényjavaslatok harmadik olvasása után elrendelték a szavazást. A szavazás eredménye szerint a Reichstag

314 szavazattal 127 ellen

elfogadta a Dawes-tervezetet. A Reichstag ilyenformán elkerülte a feloszlatást, miután a kétharmad többséget sikerült a kormánynak a javaslatok számára megszerezni.

A királyi pár délszerbiai útja.

Prizrend, aug. 29.

A pecsi ünnepek lezajlása után a király és a királyné automobilon indultak el Uroševáca, ahol az udvari vonat várta a királyi párt. Ma délelőtt 11 órakor a királyi pár Uroševácból a mellékvonalon fekvő Prizrendbe utazott, ahol ágyudörgés, harangzúgás és a nép örömriválása között vonultak be a városba, amely ez alkalommal lobogódiszben uszott. A királyi párt

itt nemzeti ruhába öltözött nők és férfiak fogadták diadalkapuk alatt és mindenfelé az őszinte, lojális szeretet jeleit érezhette az uralkodópár.

Délben egy órakor diszében adott a város a királyi párt tiszteletére, amely után délután 4 órakor a király és a királyné visszautaztak Uroševáca, ahonnan még ma tovább mentek és szombaton érnek vissza Beogradba.

Duca és Marinkovity találkozója.

Beograd, aug. 29.

Duca román külügyminiszter kabinetfőnöke kíséretében ma délelőtt Ljubljanába érkezett. A vasútállomáson Marinkovity külügyminiszter, kabinetfőnöke és Csolak Antity bukaresti SHS követ kíséretében fogadta.

Délelőtt tíz órakor volt a két külügyminiszter első találkozója. Ez alkalommal mindazon ügyekről tárgyaltak, amelyek az SHS állam és Románia közötti viszonyt, valamint a kisenntentet közvetlenül érintik. A tanácskozás során meg-

állapítást nyert, hogy a két állam nézete és állásfoglalása az egyes kérdésekben nem változott meg és meglehetősen egyezik.

A konferenciáról közelebbi részletek nem szivárogtak ki.

Szombaton írják alá a londoni egyezményt.

London, aug. 29.

A londoni egyezményt szombaton a külügyi hivatalban írják alá. Anglia nevében Crewe külügyi államtitkár, a többi hatalom nevében a nagykövetei írják alá az egyezményt.

Szombatra várják a kormány tagjainak visszaérkezését.

Cenzurázák a „Rijecs” legújabb számát

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, aug. 29.

A politikai életben ma is teljes egyhangúság uralkodott. Az érdekelt politikai körök csak a jövő hétre várnak nagyobb eseményeket és változásokat, amikor a Beogradban lesznek a fontos, döntő tényezők, a kormány tagjai.

Pénteken komoly verzióként terjedt el annak a híre, hogy a szkupstina rövidesen összeül. Egyesek szerint a parlament már a jövő hét folyamán kezdi meg ténykedését, mások viszont úgy tudták, hogy a szkupstina összehívására csak tízennégy nap múlva kerül a sor.

A parlamenti klubokban tegnap némi élénkség volt észlelhető. A muzulmán képviselői klubhelyiségben több képviselő tartózkodott, aki a felszínre került különféle pártkérdések felett vitakozott. Ugyanúgy a radikális-klubban is élénk tanácskozás folyt, amely főleg a politikai helyzet körül forogott.

Davidovity, Korosec és Bakity, a Ház alelnöke minden valószínűség szerint szombaton érkeznek vissza Beogradba. Visszatérésük elé élénk érdeklődéssel tekintenek, mert megérkezésük után már rövidesen nagyjelentőségű személyi változásokat várnak.

Az ellenzéki sajtó napról-napra erősebb hangnemet használ a kormány ellen és a szavakban esepet sem válogatós. Beavatott helyen nem tartják kizártnak, hogy a kormány kénytelen lesz a beígért érvényes rendszabályok alkalmazásához folyamodni és ilyen uton megfékezni az oppozíciós sajtót. Egyes organumok legutóbb már nemesak hogy sértő modorban tárgyalják az ügyeket, hanem a vidéken történő eseményeket riasztó valótlanossággá fújják fel és ezáltal izgalomba hozzák a tájékozatlan olvasóközönséget. A Pribisevity-párti „Rijecs” legutóbbi számában például cikkeket közölt, mely annyira hemzsegett a valótlanosságoktól, hogy a rendőrség kénytelen volt az inkriminált részeket kicenzurázni.

Felrobbant az athéni lőporraktár.

Athénből jelentik, hogy a katonai lőporraktár eddig ismeretlen okból felrobbant. A robbanásnak több emberáldozata van. A robbanáskor a tengerész arzenál lőszeranyaga teljesen elpusztult.



Az interparlamentáris unió a Népszövetség legjobb támasza.

A „Torontát” tudósítójának távirata

Bern, aug. 29.

Az interparlamentáris unióról nyilatkozott ma újságíróknak Montat francia képviselő. Az unió intézménye megérdemli — szerinte — az egész világ legnagyobb figyelmét. A franciák és a németek érintkezési módja a legjobb bizonyítéka az enyhülésnek a nemzetközi politikában. A Népszövetség legjobb támasza az interparlamentáris unió.

Az unió világpolitikai ülésén a nemzeti kisebbségek védelmében elhangzott magyar és német felszólalásokra való eredményképpen Burton amerikai képviselő, a vita vezetője, zárószavában csak a kisebbségi kérdésekről szólva, elismerte a kérdés óriási fontosságát és felszólította az érdekelteket, hogy minden kövessenek el az égető kérdés eredményes megoldásáért.

Az amerikai elnökválasztás esélyei.

A „Torontát” tudósítójának távirata

Newyork, aug. 29.

Az elnökválasztási kampányban Coolidge elnök programbeszédében a takarékosságot, adószállítást, a polgárjogok tisztelgetését hangsúlyozta. Kijelentette továbbá, hogy Amerika nem izolálhatja magát és ezért esatlakozik a világbiroshoz, sürgeti az általános leszerelést, a Népszövetségtől azonban továbbra is távol marad.

Dawis, a demokrata jelölt elfogadja a világbiroshoz és a Népszövetségbe is be kíván lépni.

A lapok lehetségesnek tartják, hogy egyik elnökjelölt sem kapja meg a választók szavazati többségét, mikor is a kongresszus választana elnököt.

Sport

Vasárnap mindkét pályán beográdi csapat játszik. Az Obilitty pályán a BSK az Obilitty ellen, a Zseljeznicsér pályán a „Soko” a Zseljeznicsárók ellen. A mérkőzések kezdete 4 óra.

Az egyetközi kapitány felhívja az alant felsorolt játékosokat, hogy vasárnap reggel 6 órakor jelenjenek meg a régi állomáson Kikindára való utazás céljából: Oláh, Egyedi, Kohn I., Halmay, Bibák, Kószó, Kellner, Glücksmann, Meszter, Frank, Schnitzer, Kohn II., Horváth, Konrád, Teodorov.

A beográdi alszövetség elrendelte, hogy a noviszádi bajnokcsapat, a „Vojvodina” játsszon az Obilittyval szeptember 7-én Beeskereken. A győztes azután a Jugoszláviával játszik az alszövetség bajnokságáért.

Dr. Kleitsch poliklinika és vizsgyógyintézete
Minden gyógyítható baj gyógyítására és operációjára legmodernebb berendezés.
Gyógyfürdők vehetők: nőbaj, szívhaj, idegbaj, reuma, köszvény, ischias stb. ellen.
Legolcsóbb árak mellett kaphatók: gőz-, kád-, szénasavas- és iszapfürdők.

A becskerekai gimnáziumban ragaszkodnak a „létszámhoz”.

A kereskedelmi iskola magyar tagozata megszűnik. — A polgárban nem lesznek párhuzamos magyar osztályok.

— A „Torontát” tudósítójától. —

Beeskerek, aug. 30.

Evről-évre visszatérő gond, aggodalmaskodás a szülők szemében, a középiskolák sorsa; megnyílik-e a jövő évben a teljes gimnázium, kereskedelmi, megszűnik-e egyes osztályok és melyek azok, amelyek kaput zárnak a tanulni akaró ifjúság előtt — ezek a stereotip mondasok vetődnek fel az iskolaév küszöbén. Munkatársunk felkereste a középiskolák igazgatóit, hogy — amennyire ma már megítélhető — pontos választ kapjon a jövő tanévben megnyílt magyar osztályok sorsára vonatkozólag.

Elsőnek Lakos polgári iskolai igazgatóhoz vezetett utunk.

A polgári iskolában — mondotta — pótlólag még szeptember első tíz napjában történnek a beiratások. Szeptember tizenegyedikén van a Te Deum, 12-én pedig megkezdődik a rendes tanítás. Magyar osztályok ezideig nem voltak az intézetben, s mivel rendkívül kevés számú tanuló jelentkezne, az idén sem lesz. A becskerekai polgári iskolában kizárólag szerb osztályok működnek, melyek kivétel nélkül megkezdik a munkát a jelzett időben.

A kereskedelmi akadémiában Zdelár Vladimir igazgató kijelentése szerint szeptember 4-én, 5-én és 6-án lesznek a beiratások valamennyi osztály tanulói részére. Hetedikén történik a tanrend kiosztása s ugyanazon délelőtt a tanulók istentiszteleten vesznek részt. Nyolcadikán reggel nyolc órakor kezdődik a rendes tanítás.

Párhuzamos osztály a jövő tanévben, csak úgy mint eddig, egyetlen egy fog megnyílni, még pedig a negyedik. A magyar osztályok fokozatosan megszűnnek, még pedig úgy, hogy míg az elmúlt esztendőben csak egy harmadik működött, ezúttal csak egy negyedik fog kaput nyitni. A mostani magyar kereskedelmisták érettségijével, vagyis a tanév végével, a magyar tagozat megszűnik.

A becskerekai gimnázium I-IV-ik osztályának növendékei részére szeptember 4-én, 5-én, 6-án és 7-én, V-VIII. osztályainak tanulói számára 8-án és 9-én folynak a beiratások. Rendkívül fontos, a magyar osztályokra meg egyenesen életkérdés,

de, hogy a tanulók a jelzett időben pontosan, személyesen jelentkezzenek, mert a későbbi, utólagos felvétel nehézségekbe ütközik. Nyomás indokok alapján 15-ikéig bezárólag a tanártestület, 28-ikéig bezárólag pedig a közoktatásügyi minisztérium adhat felvételi engedélyt. Szeptember 14-én történik a tanulók beosztása és a tanrend kiadása. Másnap, vagyis 15-én reggel nyolc órakor megkezdődik a rendes tanítás.

Felkerestük Sztanojlovity Mata gimnáziumi igazgatót, akinél érdeklődtünk, hogy a tanulók felvételére vonatkozólag érkeztek-e újabb rendeletek.

A kapott felvilágosítás szerint ezideig a régi rendelkezések vannak érvényben és előreláthatólag meg is maradnak. A beiratás és a tanév a jelzett időben pontosan megkezdődik.

Értesülése szerint a közoktatásügyi minisztériumban az a nézet, hogy a jövőben, tekintet nélkül arra, hogy szerb, magyar vagy német osztályról van szó, csak azokat az osztályokat tartják fenn, amelyekben meg van a megkívánt, előírt létszám. Amely osztály a minimumot (husz tanuló) nem éri el, azt a minisztérium meg kívánja szüntetni. A megszüntető határozatnál nem jöhet figyelembe a nemzetiségi kérdés és a döntést nem fogja befolyásolni, hogy történetesen szerb vagy magyar osztályról van szó. Megesett a multban, különösen a felsőbb osztályoknál, hogy még tíz tanuló sem jelentkezett felvételre, ezeknek az elenyészően gyér számban látogatott osztályoknak a fenntartása tulságos terhet jelent az államnak, amit a közoktatásügyi minisztérium a jövőben el akar kerülni. A létszámrendszer természetesen nem azt jelenti, hogy már egy vagy két tanuló hiánya, az illető osztály megszűnését vonja maga után, mert ilyen esetben minden valószínűség szerint enged rigorozitásból a közoktatásügyi minisztérium.

A gimnázium igazgatója a beiratások eredményéről részletes jelentést terjeszt fel felettes hatóságának, mely a döntésről aztán kiértesíti az intézet igazgatóját.

HIREK

— augusztus 30.

Lazarevo képviselőtestületét fölmentették. A belügyminiszter Lazarevo község eddigi képviselőtestületét fölmentette megbízatásától.

A német képviselők Vrsacon. Beográdból jelentik: A német-párt képviselői Vrsacra utaztak, hogy részt vegyenek a párt vasárnapi kerületi konferenciáján.

Le a gallérral!

Ez a cím egy széleskörű, immár három millió tagot számláló egyesületnek a neve, persze Amerikában. Az egyesület nevében hordja programját: hadat üzentek a férgallér viselésének. Teljes számúzésre itélnek nemcsak a mostanában elég elterjedt puhagallért, hanem az Amerikából elterjedt keménygallért is. A gallérelles egyesület a gallért szépszépi szempontból is kárhóztatja, mivel a nyak szép szabd vonalát elröjti, de kárhóztatják főleg egészségügyi okokból, mivel a gallér a ruha levegőjét megfűleszti, hűléseket okoz, legesekélyebb szorításával is gátolja a vérkeringést. Az amerikai egyesületet mi is szívből üdvözöljük. Mi is teljesen meg tudjuk érteni amerikai bajtársainkat, persze különösképpen pénzügyi alapon. Ugyanez okból Beeskereken máris számos tagja van a teljesen megszervezetlen, de kitünően megalapozott kalap-nemviselők egyesületének. Ugyanez előre is lelkes esatlakozásunkat jelentjük be sürgősen a netalán megalakuló „Le a kabáttal”, „Le az inggel”, „Le a bőrrrel” és más hasonló című egyesületekhez.

Áthelyezés. A belügyminiszter Toman Márton malitoráki és Kunits József écskai községi segédjegyzőket kölesönösen áthelyezte.

Felmentett albiró. A belügyminiszter Fancz Péter écskai albirót felmentette és helyére Kolcset Jánost nevezte ki.

A Jadranska Strazsa kirandulása Melencire. Kedvező időjárás esetén a Jadranska Strazsa becskerekai bizottsága f. hó 31-én, vasárnap délután kirandulást tesz Melencire, a Ruszanda-fürdőbe. A kirandulás mulatsággal kapcsolatos, amelyen részt vesz a teljes katonai zenekar és a Sipos-féle polgári dalárda. Indulás Beeskerekről vonaton 12 órakor, visszatérés éjjel fél 12 órakor.

Ma, vasárnap nagy díjtekverseny a „Kotárka”-ban!



Hullámos,
selymes haj

„Elida” Shampoo

állandó használatánál.

Be ke
nyokat.
miniszter
rendelet
ros taná
kibecsker
nosokat,
helybeli
ránál a
és 3-5
sen muta
Azok az
a felhívás
tesznek e
ményeket
galma al
rak, ban
dohánytőz
korcsmár
vános kor

Értel
rend ügy
dok és gy
Célelőtr
Beeskerek
és vélem
gazdasági
tervezet
netrendre
tranzitő
értekezle
voi grém
mg a töb
kodott ké
zetősége
a panseve
den szere
egyesülett
érkezését
nak, megte
kel — elő

Ma, vasár
verseny

Uj ottho
mívelésü
grádból je
nisztérium
erdő és tő
rium új eg
tervezet sz
rium lesz
nagyobb
költségekr
irányoztak

Még min
sultak segé
Moser Ján
selő felker
niszter, ak
vizkárosult
fizelése ért
napig kése

A Balka
Beográdban
Sir Edvárd
tagja a na
kezik. A
onnan ped
hogy a hel
folytasson

Mükedve
A németel
augusztus
kedvelője
elemiren,
kerül a „D
dorfi” című
után tánc

Itélet a
kosok bümp
lentik, hogy
bűnügyi tá
és Loeb, a
ben tartott
gyilkolták
ma'ért vége
kost halálra

Nikkelez
nál Veliki

Be kell mutatni az Iparigazolványokat. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium 11558/V-1924. számú rendelete folytán Velikibeeskereki város tanácsa felhívja az összes velikibeeskereki iparigazolványtulajdonosokat, hogy iparigazolványaikat a helybeli kereskedelmi és iparkamaránál a hivatalos órák alatt (8-12 és 3-5) 14 napon belül személyesen mutassák be betekintés végett. Azok az egyének és vállalatok, akik a felhívásnak a kitűzött időben nem tesznek eleget, viselik a következményeket. Iparos és kereskedő fogalma alá tartoznak az összes gyárak, bankok, biztosítási intézetek, dohánytőzsdék, kofák, szállodások, korcsmárosok, bérkocsisok és nyilvános konyhák tulajdonosai is.

Ertekezlet az új bányászati menetrend ügyében. A bányászati kereskedők és gyárosok grémiuma tegnap délelőttre konferenciát hívott össze Beeskerekre, amelyen felolvasták és véleményt kértek volna a közgazdasági tanácsról szóló törvénytervezetre, az új bányászati vasuti menetrendre és a Vrsacón felállítandó tranzitó állomásra vonatkozólag. Az értekezletre azonban csak a panesevói grémium kiküldöttje jött meg, míg a többi grémium nem gondoskodott képviselőről. A grémium vezetője részletesen meg tárgyalta a panesevói kiküldötttel a napirenden szereplő ügyeket, míg a többi egyesülettől írásbeli vélemény beérkezését várja. Amint ezek befutnak, megteszi — figyelembevételükkel — előterjesztését.

Ma, vasárnap nagy díjtekverseny a „Kotárka“-ban!

Uj otthont kap az erdő- és a földmívelésügyi minisztérium. Beogradból jelentik: Az építészeti minisztériumban most készültek el az erdő és földmívelésügyi minisztérium új épületének tervrajzai. A tervezet szerint a kettős minisztérium lesz Beograd legszebb és legnagyobb palotája. Az építkezési költségekre kilencven millió dinárt irányoztak elő.

Még mindig késik az árvizkárosultak segélye. Beogradból jelentik: Moser János dr. német-párti képviselő felkereste Pesity építészeti minisztert, akinél megsürgette az árvizkárosultak segélyét, melynek kifizetése érthetetlen okokból a mai napig késlett.

A Balkán komité egyik tagja Beogradban. Beogradból jelentik: Sir Edvárd Poel, a Balkán komité tagja a napokban Beogradba érkezik. A fővárosból Macedóniába, onnan pedig Bulgáriába utazik, hogy a helyszínen tanulmányokat folytasson.

Mükedvelői színelőadás Elemiren. A németelemiri főiskolai hallgatók augusztus 31-én, vasárnap este mükedvelői előadást rendeznek Németelemiren, mely alkalommal színre kerül a „Der Schultz von Waldorf“ című sváb népszínmű. Előadás után tánc reggelig.

Ítélet a chikagói milliomos gyilkosok bünpörében. Chikagóból jelentik, hogy a több hét óta tartó bünygyi tárgyalás, amely Leopold és Loeb, a két milliomos diák ügyében tartott, akik kegyetlenül meggyilkolták Frank milliárdos kisfiát, ma ért véget. A bíróság a két gyilkost halálra ítélte.

Nikkelezni, galvanizálni Krausznál Veliki Beeskerek. Telefon 329

Hivatalos órák a kamarában. A beeskereki kereskedelmi- és iparkamara vezetősége közli, hogy szeptember elsejétől a hivatalos órák délelőtti nyolctól-tizenkettőig és délután háromtól-ötig tartanak.

A Humanitas Zsidó Nőegylet ezúton is értesíti t. tagjait, hogy f. hó 31-én a Miletityeva (Temesvári) u. 8. sz. alatt, az elnöknő lakásán d. u. 4 órakor gyűlést tart, amelyre minél számosabb megjelenést kér.

Ma, vasárnap nagy díjtekverseny a „Kotárka“-ban!

Dr. Stein Lajos szabadságáról visszatért s rendel újból börtönbetegek részére Zmaj Jovina (Mária Terézia) u. 8. sz.

Légiforgalmi szerződés Magyarország és Ausztria között. Budapestről jelentik, hogy az Ausztria és Magyarország közötti légiforgalmi szerződést ma írták alá Budapesten.

Értesítés. Hahn K. Frigyes (Pansevó) akadémiai művészeti tanítási tevékenységét Velikibeeskereken kiterjedtebb mértékben az idén is folytatja. Tanszakmák: Zongora (kezdőktoj a legmagasabb kiképzésig), zeneelmélet (összhang), moduláció, kontrapont, alkotásian. Tanulók felvételnek kedden, szeptember 2-án és 9-én délelőtt fél 9-fél 10 és délután fél 6-fél 7 óráig a Kaszinó (kiállítási) kistermében. — Írásbeli jelentkezések „Kaszinó Velikibeeskereki” cím alatt postafordultával intézhetnek el.

Földregés Izland szigetén. Hamburgból jelentik, hogy Izland szigetén tegnap hatalmas földregés volt, amely nagy károkat okozott.

Klasszikusok sikere a Comédie Française-ban. Párisból jelentik: A francia állami színháznak az a szokása, hogy bevételeikről minden héten pontos és részletesen jelentést adnak ki. Ebben a jelentésben felsorolják, hogy melyik napon, melyik szindarab előadásánál mennyi volt a színház bevétele. Ilyen kimutatást közöl minden héten a Comédie Française, az Opera és az Odéon. A Comédie Française legutóbbi kimutatása, mint azt a Comédie megállapítja, igen érdekes adatokat tár fel és a legnagyobb mértékben jellemző Páris színházlátogató közönségének hangulatára és igényeire. A héten négy estén klasszikusokat játszott a színház, három estén pedig modern szerzők darabjait adta elő. A kimutatás szerint a klasszikusok előadásánál a bevétel körülbelül száz százalékkal multa felül a modern szerzők előadásainál bevett összeget. Hasonló adatokat mutat fel az opera kimutatása is. Ez a szezon nemcsak mostanáig volt a klasszikusok szezonja Párisban, hanem nyáron is a klasszikusoké maradt.

Az iskolai beiratásokra ajánljuk „Delka” gyermek-, fiu- és leányka-cipőinket nagy választékban és olcsó árban. Vilim Herzfeld d. d. cipőüzlete, Alekszandrova (Fő) utca.

Szüreti multság. A „Szlávija” portegyesület folyó évi szeptember 6-án 9 órai kezdettel a „Club”kávélház összes termeiben egy nagyszabású zárkörű szüreti multságot rendez, melyre a meghívókat már a közeli napokban ki fogja bocsájtani a rendezőség. Férfiakra meghívó nem kötelező.

Asszonyom!

Ne mulassza el meggyőződni a „Ra-De” speciál kávékeverék finomságáról, mely ugy aromára mint erősségre a legkiválóbb. Minden másodnap friss pörkölés. Kapható

Radanov és Delfel esemegeüzletében, Velikibeeskereki. Telefon 277.

Figyelem ujoncok! Ujoncozási ügyben legjobb és eredményes felvilágosítást nyújt a Pasity-utca 8. sz. a. katonai tudakozódó iroda.

Csak egy szer van, hej a világon, az is az én olcsó „Radióm”... „Radio Balsamica” a reuma, estez, köszvény, ischias egyedüli biztos hatású gyógyszere. Kapható: Obavestajni Biro, Pasityeva (Tomaseváci) utca 8. szám.

Festékek, firnisz, lak és esetek eredeti gyári áron kaphatók a „Rex” festékárú nagykereskedésben, Velikibeeskereki, Car Dusanova (Váraljai) utca (Gimpel-féle ház).

Speciál irógépjavitó műhely: Hirsch Aladár — vigyázat! — a Dungszerzsi-sörgyár főbejáratával szemben. Telefon: 85.

Munkásbiztosítópénztári tagok figyelmébe! Pénztári recepteket minden gyógyszerár készit Velikibeeskereken, tehát a Nikolics-gyógyszertár (Gabona-tér), Czikajló gyógyszerár (Alekszandrova (Fő) utca), Moljac-gyógyszertár (Városház sarok), Kollarich-gyógyszertár (Petrogradska u.) is.

Dr. Pesic Aron

orvosi laboratóriuma

(Velikibeeskereki, Nemanjina-u. 18.)

Wassermann szerinti vérvizsgálat mellett minden az orvosi praxisban előforduló klinikai, kémiai és mikroszkopi vizsgálatokat végez. Nevezetesen:

Köpet (tuberkulózis bacillusokra). Gyomortartalom. Vizelet. Bélsár. Hugu- és ivarszervek váladéka (tripper, syphilis). Vér (vérszegénység, malária) stb.

Vom hiesigen Publikum

verabschiede ich mich auf diesem Wege und danke allen lieben Gästen für die mir entgegengebrachte Sympathie.

Heinrich Strobl, Pianist.

Sándor bácsi...

Bródy Sándor belépett egyszer a Newyork-kávéházba, ahol meglátta Kardos Andort, aki akkoriban a kolozsvári színház művésze volt.

— Mi szél hozott erre? — kérdezték a megtiszteltetés boldogságától négyrészt hajló művészt.

— Szeretnék Budapesten elhelyezkedni. Nem lenne-e valamit Sándor bácsi az érdekeimben?

— Hogyne fiam. Nagyon természetesen. Nagyon tehetséges fiu vagy. A Vigszínházban van a helyed. Még ma este szölok Faludinak.

Kardos Andor arca eltorzult a boldogságtól. Hogyne is: Bródy Sándor lett a protektora. Aznap éjjel nem is aludt az izgalomtól és lelki szemeivel már látta magát Hegedüs Gyulával és Varsányi Irénnel egy szüpadon játszani. Másnap derüsen sietett be a Newyork-kávéházba, ahol egyenesen Bródy Sándor felé tartott.

— Jó napot Sándor bácsi! Tettszett szölok az érdekeimben Faludinak.

Sándor bácsi ránézett Kardosra. A szeméin látszott, hogy hirtelenében azt sem tudja, ki áll előtte.

— Hogy is hívnek fiam?

— Kardos.

— Igen... igen... hogyne szölkolt volna. Azt mondta Faludi, nagyon ügyes... nagyon tehetséges fiu ez a Kardos, le is szerződettjük és adunk neki havonta kétszáz koronát.

Kardos elképedt:

— Kétszáz koronát? Abból hogyan éljek meg? Jaj, Sándor bácsi, bár inkább ne is szölkolt volna neki.

Bródy Sándor nem jött zavarba: — Nincs semmi baj. Nem szölkoltam én neki fiam...

Sándor bácsi éveken keresztül minden délután az Otthonban kár-

Fakátrány, karbolíneum, karbid, dextrin, köszénkátrány, kém. festékek és
Weiterschan János festékárúháza
ablakkitt, wienilakkok, tubus-festékek, stb áll kaphatók.

Őszi és téli kalapmodelljeim

megérkeztek. Szövet- és selyemruha, szövet- és gyapjukosztűmök, blúzok, jumperok állandóan nagy választékban. Filcovasalást jutányos árban vállal.
ASZLÁNYI JULIA Velibeeskereki, Nemanjina u. 7. szám. Tunner-ház.

Szövött faredőny és esslingi redőnyöket szállit gyorsan szolid árban
ENCZE ANTAL és FIA redőnygyára, Velikibeeskereki.

Ugynökök felvételnek!



Schicht

Az eredeti
Schicht-szappan

a „Szarvas“-védjeggyel
időt és pénzt takarít meg.

875b

A Schicht-szappannal való egyszeri bekenés háromszori közönséges szappannal való bekenést pótol.

tyázott. Egyidőben állandóan Szomaházi volt a partnere. Kaszinót játszottak. Évszámra. És e hosszú évek alatt Bródy Sándor mindig csak veszett. Csak nagyon ritkán tudott egy-egy partit megnyerni. Meg is bosszankodott ezen nagyon és összebészelt Szép Ernővel, hogy nincs más mód Szomát levágni, mint: esalni. Ugy állapodtak meg, hogy Szép Ernő oda áll Szomaházi mögé és a megbeszéltek jelek alapján jelezni fogja, hogy az öreg Szoma milyen lapokat szorongat a kezében. Ha Szép Ernő a jobbfulét vakarja, az a kis kaszinót jelenti, ha a balfuléhez nyúl, az a nagy kaszinót és így tovább...

Megkezdődött a játék. És hogy-hogy, hogynem, Szomaházi az „összeszküvés” dacára is minden partit megnyert. Szerencsés ember volt ez a Szomaházi.

Amikor a játéknak vége volt és leszámoltak, Szomaházi 56 koronát követelt Bródytól.

— Nem fizetek! — jelentette ki kategorikusan Sándor bácsi.

Miért nem fizetsz? — Kérdezte Szoma méltatlankodva.

— Mert esaltam! Mondta isteni nyugalommal Sándor bácsi.

TÖZSDE

Augusztus 29.

Beograd. (Zárlat.) London 355-45, Páris 428, Newyork 78-70, Milánó 348-90, Budapest 011, Wien 0111, Prága 237-50, Genf 1488-10, Szófia 56, Szaloniki 145, Bukarest 38-75.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 127, Budapest 69 és fél, Newyork 531 és egy-negyed, Milánó 2355, Prága 1595, Wien 75, Varsó 102 és fél, Szófia 387 és fél, Bukarest 262 és fél, Beograd 672 és fél, London 2380, Páris 2865.

Budapest. (Zárlat.) Beograd 973—979, dinár 953—974, Bukarest, lei 380—384, London 345—347000, font 343—346000, Milánó 3408—3425, lira 3408—3428, Newyork 76870—77270, dollár 76370—76930, Páris, frank 4165—4195, Prága 2308—2312, szokol 2288—2299, Wien 10850—10910.

A kádóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Teljes ellátást kaphat
2 iskolásfiú vagy leány.

Orlova (Sas) utca 3. sz.

Akar Ön olcsó villanyfelszerelési cikkeket?

M. Rezsó és Tarsa műszaki
iroda és kereskedés
Velikibecskerek, Szerkittyeva u. 2.
Legjobb beszerzési forrás nagyban és kicsinyben. Vállal szakmabeli minden munkát, dízműk, motorok, akkumulátorok felszerelését. Modor! Olcsó! Garantált!

Az iskolaidényre!

Patentharisnya, 5. sz. nagyság 22 — dinártól feljebb
Ruha- és hajkefe — — — 12 — dinártól feljebb.
1 tubus fogkrém — — — 9 — dinár.

Fűszereket, mindenfajta alsóruhát és febréműt: legolcsóbb áron kapható.

BENÓ TESTVÉREK ezelőtt Kokits A F.
divat-, rövid-, szövött- és játékarukereskedése a „Pillangó”-hoz.
Alapították 1870. Velikibecskerek

Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesitem a n. 6. közönséget, hogy

1709

divat- és rövidáru-üzletemet

az **Alekszandrova (Fő) utcából f. é. szeptember hó 1-én áthelyezem a Gilyum-féle házba** (közvetlen Lenhardt Antal hangszerész mellett levő helyiségbe). Raktáramat az őszi szezon közeledtével teljesen újonnan felszereltem, kizárólag csak **rövid-, kötött- és szövöttáruval**, melyet a legjutányosabb áron fogok elárusítani, miért is kérem a t. közönség további szíves támogatását.

Tisztelettel **MOLNÁR LAJOS** Velikibecskerek, Wilsonov trg (Erzsébet tér).

Szabó és Lecker

kazánkevec- és gépjavitóműhelye Velikibecskerek, Getova (Német) utca 130. szám (Konkoly-féle ház.)

1718

Elvállalunk minden e szakmába vágó munkát, u. m. új tűzszekrény készítését, kazánsó kicserélését és az összes kazánkevec munkákat, valamint bármilyen vaszterga és géplakatos munkákat. — Átalakítunk bármilyen lokomobilokat magánjáró gépekre. — Autó-gáz hegesztés! —

Ugyanott jó házból való fűnk tanoncnak fizetéssel felvételnek!

Több oldalról jött kívánságnak megfelelően, ezentul mérték szerinti megrendeléseket is elfogadunk a szakmánkba vágó bármilyen divat-, gyermek és sportcikkre kötésére, mint pl. jumper, kabát, ruha, mellény, kendő stb. úgy a saját, mint idegen jumperfonálból.

Kötődünk legmodernebb technikai felszerelésre és szakszerű vezetése lehetővé teszi, hogy gyártmányaink jóságáért és legfinomabb kiviteléért teljes szavatosságot vállaljunk.

A megrendeléseket (vidékről is) kérjük csakis személyesen a gyárban feladni.

1588

A jumperfonál a legdivatosabb színekben dekáknént 250 dinárban, ugyszintén olcsó maradékcikkék állandóan raktáron.

Harisnyagyár Rt., Velikibecskerek

Bakics utca. — Telefon 36.

Nagy kupoló olvasztómű

üzemben van!

Gyártok minden mennyiségű és súlyú vas- és fémöntvényeket elsőrangú kivitelben. Vállalom azok megmunkálását. Kazánkeveczés munkák, új tűzszekrények, csőfalak készítését és felfűzőkat vállalom. Autógázhegesztés és vágás. Nikkelezés és galvanizálás. Saját modell asztalos műhely. Magánjáró öntvények fogas- és láncrendszerre a legolcsóbb napon kaphatók.

Krausz Gyula

Telefon 329.

vas- és fémöntvénye Veliki Becskerek, Gundulityeva utca 7. szám.

Telefon 329.

Az iskolai szezon megkezdése alkalmából

Tata, vegyél nekem cipőt

"Tata"-nál.

Taras község előljárósága.

479/924. sz.

1708

Hirdetmény.

Taras község előljárósága a képviselőtestület 28/1924. sz. határozata értelmében egy régi tűzifecs-kendőt ad el nyilvános szóbeli árverésen.

Az árverés f. é. szeptember hó 24-én délelőtt 9 órakor fog megtartatni.

A fecskendő naponta a község-házánál, a feltételek pedig a hivatalos órák alatt a jegyzői irodában tekinthetők meg.

Taras, 1924 aug. 22-én.

Lázár Franz

Szleván Tolmács

jegyző.

bíró.

Prima szénát veszek

minden mennyiségben, bármely bányai állomáson.

Kardos Andor Velikibecskerek

Telefonszám 110.

1710

Legfinomabb édes és félédes

valódi szegedi paprika

10, 25 és 50 kilogrammos zsákokban mindenkor a legjutányosabb piaci napon kapható

Wahner Ignácnál

Velikibecskerek.

695

Két szorgalmas, önálló, komoly és ügyes

1721

almolnárt

azonnali belépésre keresünk
Cím: **Hazai Malomipar R-T.**
Velikibecskerek.

Alig használt

1718

lakatosszerszám

olcsó árban eladó, esetleg lefizetésre is. Bővebb felvilágosítást ad: **BODOR LAJOS** ügynök Velikibecskerek, Vojvode Bozse utca 3 (Szönyegygyárral szemben).

Tanulók!

Új iskolahegedük, azok alkatrészei, javítások, lakozás, kidolgozás, mesterhegedük becslése kizárólag

Tóth A. műhegedükészítőnél
Velikibecskerek, Szvetozara Markovitya utca 1, a Betegsegélyző pénztárral szemben 1714

Tyukszemeket

eltávozt négy nap alatt szavatosság mellett a **Burgit** 18 év óta milliószor bevált. Kapható gyógyszer-tárakban, drogériákban és szaküzletekben.



Burgit G. m. b. H., Freilassing (Bayern).

Vezérképviselőt:

1619

Ivan Svetec, Novomesto (Slovénija).



A Pávánál

Velikibecskerekben, Fő-utca, aug. 30-án új cikkek bevezetése folytán az összes férfi- és női szövetek, 100.000 métergradl, **nagyokázis eladása kezdődik.** Egyes jobb fajta zefrek, kabátoknak való velurok és szövetmaradékok. Ezt az egész árut a gyári áron alul fogom árusítani, amíg tart. Tekintsék meg az én kirakataimat, ahol az összes áru a kitüntetett árakkal kirakva lesz és nyomban meg fognak róla győződni, hogy ez egy kolosszális ajánlat.

Ezek az árak csak azokra a cikkekre vonatkoznak, amelyeket reklámozok. A kereskedő és szabó urak kérjenek mintát saját érdekükben.

- | | |
|---|--|
| Egy óriási csoport férfiszövet, 150 cm széles, leszállítva 480 dinárról, most 280 - D | Egy csoport mosott vászon, 80 cm széles, leszállítva 22 dinárról, most 15 - D |
| Másik óriási csoport férfiszövet 150 cm széles, leszállítva 420 dinárról most 240 - D | Egy csoport mosott vászon, 80 cm széles, leszállítva 24 dinárról, most 18 - D |
| Egy csoport dubiszövet kabátoknak, 140 cm széles, leszállítva 240 dinárról, most 120 - D | Egy csoport mosott vászon, 80 cm széles, leszállítva 26 dinárról, most 20 - D |
| Egy csoport dubiszövet raglánok, 140 cm széles, leszállítva 300 dinárról, most 220 - D | Egy csoport mosott vászon, 80 cm széles, leszállítva 28 dinárról, most 22 - D |
| Egy csoport dubiszövet raglánoknak, 140 cm széles, leszállítva 480 dinárról, most 285 - D | Egy csoport mosott vászon, 140 cm széles, leszállítva 60 dinárról, most 44 - D |
| Egy csoport sötétkék és fekete retiné télikabátoknak, 140 cm széles, leszállítva 520 dinárról, most 520 - D | Lodenszövet, 120 cm széles, azelőtt 48, most 35 - D |
| Egy csoport maradék, 3 m alól, gyermekruhának 150 cm széles, leszállítva 450-420 D-ról, most 180 - D | Lodenszövet, 100 cm széles, azelőtt 85, most 55 - D |
| Egy csoport angol koverkot felöltőknek, 150 cm széles, leszállítva 480 dinárról, most 280 - D | Lodenszövet, 100 cm széles, azelőtt 90, most 60 - D |
| Egy csoport nőiszövet visszamaradt színben, 110 cm széles, leszállítva 75 dinárról, most 44 - D | Krepp Maroccaires, minden színben, 100 cm széles, azelőtt 140 most 109 - D |
| Egy csoport nőiszövet visszamaradt színben, 110 cm széles, leszállítva 95 dinárról, most 62 - D | Konyhatórlők lenből, 65 cm széles, azelőtt 20, most 12 - D |
| Egy csoport nőiszövet visszamaradt színben 130 cm széles, leszállítva 220 dinárról, most 124 - D | Konyhatórlők, fehér gyapotból 60x100 nagyságban, azelőtt 18, most 14 - D |
| Egy csoport nőiszövet minden színben, 130 cm széles, leszállítva 240 dinárról, most 162 - D | Törülközők, fehér, méterenként azelőtt 16, most 13 - D |
| Egy csoport maradék 3 m és 3 méter alól, 150 cm széles, leszállítva 320 dinárról, most 125 - D | Széles vászon, 200 cm széles, paplanáthuzatnak, azelőtt 64, most 56 - D |
| Egy csoport sötétkék és fekete kargarnscheviott, 140 cm széles, leszállítva 280 dinárról, most 154 - D | Széles vászon, 150 cm széles, azelőtt 48, most 40 - D |
| Egy csoport grad i redőnyöknek, 100 cm széles, leszállítva 56 dinárról, most 42 - D | Panama, fehér, férfinagynak, azelőtt 28, most 24 - D |
| | Pongé-selyem, minden színben, 100 cm széles, azelőtt 140, most 109 - D |
| | Krepp George, minden színben, 140 cm széles, azelőtt 115, most 88 - D |
| | Molind, sárga vászon, 80 cm széles, azelőtt 14, most 12 50 D |

Nagy választék szövet- és plüss-ágygarnitúrákban, futó- és faliszőnyegekben, paplanok, szalon-takarók, bársonyok, bélesek, selymek, barchetok, lópekrócok, pamutok, stb.-ben. Óriási forgalmunk folytán felhalmozódott **maradékok** mélyen leszállított árakon!

Velizar S. Paunovity

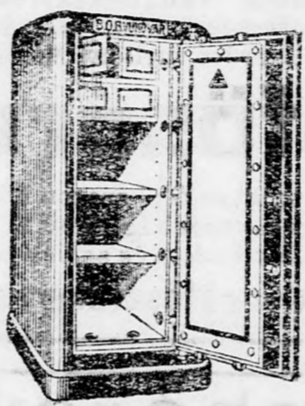
Állat-, kézmű- és rövidárkereskedése a „Pává“-hoz, Velikibecskerek, Aleksandrova (Fő) utca.

Saját érdekében

vigyázzon arra, hogy mindig csak a régóta bevált dobozos »valódi Franck-kávépótlékot«, nem pedig holmi silány utánzatot kapjon. —

A dobozok új, barna-kék-fehér címkéjén különösen előtérbe lépnek az ismertetőjelek, nevezetesen a »Franck« név és a »kávédaráló«.

A »valódi Franck« a kávédarálóval megjavítja és olcsóbbá teszi a kávé. —



Legújabb szab találmány. Kiváló ajándék.
B. O. B. Betonpénzszekrénygyár R.-T., Vukovár.
Táviratcím: Bob Vukovár. — Int.-tel. 56.

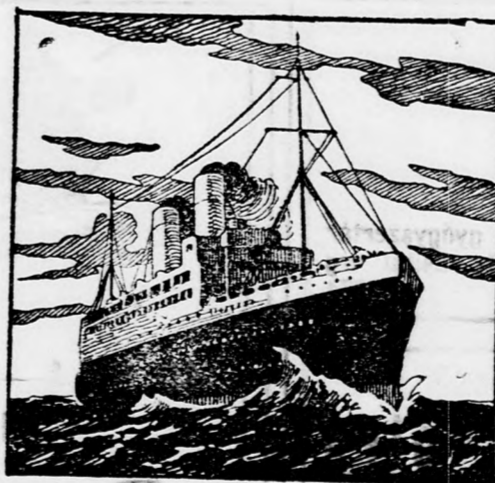
Gyárt és szállít mindenféle
ACÉLBETONPÉNZSZEKRENYEKET,
Aktaszekrényeket, tresorajtákat stb.
a legerősebb és legerősebb kivitelben!

Vezérképviselet és egyedüli elváltás Jugoszlávia részére:
Goldstein Armin, ügyn. és biz. iroda, Vukovár.
Képviselet és bizományi raktár: 1228
REKA, ügynöki iroda, Novi-szász.
I. K. PANITY, Beograd, Toplitin Vénac 19. szám.
Feltétlenül tűzbiztos! Teljesen betörésbiztos!

Olcsóbb lett a tűzifa!

Egy tömören rakásolt ol elsősztályu, kétéves vágásu, száraz, egészséges **bükkhasáb tűzifa 600 dinár.**

Előjegyzéseket elfogad amíg a készlet tart
Gergely Samu fakereskedő, Velikibecskerek.
Telefon 246. 1685 Telefon 246.



ROYAL MAIL LINE

ANGOL KIRÁLYI POSTAHAJÓZÁSI VONAL.

Rendszeres személy- és áruforgalom
HAMBURG—CHERBOURG—SOUTHAMPTON-ból
NEWYORKBA és KANADÁBA,
CHERBOURG—LIVERPOOL—SOUTHAMPTON-ból
DÉGAMERIKÁBA
(Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos-Aires, Sanpaolo).
III oszt. fülkék 2 és 4 ágyal. Kényelem! Gyorsaság! Biztonság!
1217
Levelezés minden nyelven.
Jugoszláviai vezérképviselet: **ZAGREB trg I. 17. sz.**
Alképviseletek: Beograd: Karadjordjeva 91. Ljubljana: Kolodvorska 26.
Velikibecskerek: Kralja Aleksandra 4. Bitolj: Bulevard Aleksandra 163.
Sürgönycim: „ROYMAILPAC“.
Bosznia, Hercegovina és Dalmácia részére: Srpska Prometna Banka
Sarajevo és Gruzban. Sürgönycim: „PROMETNA BANKA“



Sertészsirt

vesz minden mennyiségben

Wehner Ignác szalámigyára

Velikibecskerek. 1564

Vadászlőpor

Vadászpuskák és belga löfegyverek, angol francia, német, osztrák vadásztöltények és hüvelyek és eredeti angol szab. keménylömserét legnagyobb raktára, valamint az összes vadászati, halászati és sportcikknek friss szállítmánya most érkezett meg 1618

Sander M. Jozsefné, V. Becskerek.

ELADÓ

Bajza u. 2081. sz kisebb

LAKÓHÁZ

mely áll 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Vétel esetén azonnal beköltözhető.

Bővebbet ugyanott.

17 családból álló**méheszet**

új nyolcas, szétszedhető kaptárakban, egyenként vagy egészben minden elfogadható aron sürgősen eladó. 1686

Gulyás István, Perlez (Bánát).

Fölveszünk

egy elárultó-leányt és egy kifutó-fut.

1691

Stati cég Alexandrova (fő) u.**Hajdu István**

pékkemence építőmester

Noviszád, Usztavszka u. 42. sz.

1688

Elvállal mindennemű herd és pékkemence szakzerű építést jutányos árak mellett.

Csomagolóleány

felvétetik.

Cím: Nikolicz gyógyszerész Velikibecskerek, Zsitni trg (Buza-tér). 1574

Jó állapotban levő

2 vagonos dereglye

azonnal eladó.

Hajduska Malom

Begoejszvetidjuradj. 1690

Valódi szegedi paprika

kapható 5, 10, 20 és 50 kg-os plombirozott zsákokban 75

Vesica Emilné Suboticán, Stosova u. 3.

Állandóan nagy mennyiség raktáron.

Megérkeztek az őszi alap újdonságaim

fehér és összes divatszínekben.

Kalap- és ruhadiszekben nagy választék.

Renoválást, festést, vasalást a legjutányosabban eszközölök.

Kartye Laura divatárusnő

Velikibecskerek, Aleksandrova utca.

**Üzletmegnyitás!**

Tisztelettel értesitem Velikibecskerek és környéke n. é. közönségét, hogy Wilzonov trg (Erzsébet-tér) Giljum-féle házban (közvetlen Lenhardt Antal hangszerész mellett) Molnár Lajos rövidáru-üzletében

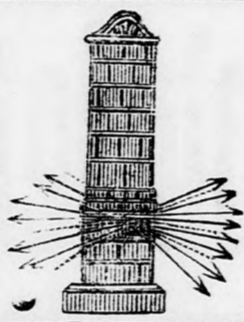
rőfősáru-üzletet

nyitottam. Raktáramat az őszi szezon közeledtével dusan felszereltem, úgy hogy a t. vevőközönség legkényesebb igényeit is kielégíthetem. A t. közönséget szolid és pontos kiszolgálásról biztositom és szives pártfogást kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

Roth és Schlitter rőfősárukereskedők V. Becskerek, Wilzonov trg.

Gombárovits István

cserepályahakészítő Velikibecskerek, Kara Gyogyev trg (Vásártér) 6. sz.



Készít modern cserepályákat és takaréktűzhelyeket mindenféle színben és a legszebb kivitelben. Azonkívül Faburkolatok, fafence-lapok, chamotte-betétek, chamotte-téglák, chamotte-föld és chamotte-liszt bármily mennyiségben kapható.

Elvállal mindennemű átrakásokat és átalakításokat szén-, koksztűzre és gyorsmelegítésre.

Vidéki megrendeléseket gyorsan, pontosan és szolid árak mellett eszközölök. 1582

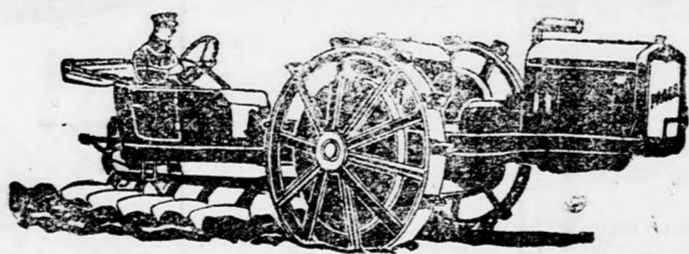
Wieni diógázkoksz

kicsinyben és vagontételekben is kapható

1485

Telefon **301****NOVÁK ÉS TÁRSÁNÁJ**

Velikibecskerek, Wilzonov trg (Erzsébet-tér).

**„Praga” motorekék**

a legjobbak és legmegbízhatóbbak.

40 HP 4—6 ekevassal 20 HP 3—4 ekevassal állandóan raktáron, azonnal szállítható.

„Record” ipari és kereskedelmi rt. velikibecskereki fióktelepe, a Máv gépgyár vezérképvisellete Szaralyilijina (Eötvös) u. 12., a Daun-féle szénudvarban, a nagyhid mellett.

1491

Figyelem! VIGYÁZZUNK A CIMRE! Figyelem!

Értesítem a helybeli és környékbeli t. közönséget, hogy a Lederer és Hirsch cégből régóta kiléptem és nevem alatt ugyanabban az épületben, a Dungserszki-söröző főbejárataival szemben **MECHANIKUS MŰHELYT** vezetek. A szakmába vágó minden mechanikai munkát elvállalok, különösen irógépek, National kassza (pénztár), kerékpárok, varrógépek, gramofonok és mindenféle fegyver javítását. Javításokat gyorsan és olcsón végzek. Új kerékpárokat és azok összes alkatrészeit raktáron tartom. Irógépek jókarban tartását is elvállalom. Két tanoncot azonnal felveszek.

A t. közönség becses pártfogását kérem, **HIRSCH ALADÁR** mechanikus, a Dungserszki-söröző főbejárataival szemben. Telefon (Deutsch Márton fűszer- és festéknagykereskedőnél) 86. — — — 1554

Újdonság a „Beograd”-kávéházban!

Szives tudomására hozom a t. közönségnek, hogy Rosulj Milan urral társulva, és legszolidabb kiszolgálásról gondoskodva van. Friss csavacsitya és rabsnyita, valamint egyéb nemzeti ételek állandóan kaphatók.

Ujjonnan megnyitott **borpincékben** Bor 1 és fél dinár poharaként. Esténként Matanovity Joca közkedveit tambura-zeneke játszik.

A nagyérdemű közönség szives látogatását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

kávéházunkat és éttermünket

uj, teljesen modern beruházások révén előkelő nivójúvá alakítottuk át. Kifűző ételek és italművekről, valamint a legfontosabb

hídeg és meleg ételekkel szolgálunk a t. közönségnek. Egy pohár sör 2 dinár.

1887

SPASZOLIA TASZITY és ROSULI MILÁN, tulajdonosok

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Veliki Becskerek.

Kladja Pleitz Fer. Pál.

Községi előjáróság Taras.

1407/924. sz. 1707

Hirdetmény.

Taras község előjárósága a képviselőtestület 56/1924. sz. határozata alapján 42 erdei öl kemény tűzölfa beszerzése céljából zártajánlati árlejtést tart.

Az ajánlatok f. é. szeptember hó 15-én d. e. 11 órakor bontatnak fel Taras község-házánál

A szabályszerűen felbélyegzett ajánlatok f. é. szeptember hó 14-én d. e. 12 óráig fogadtnak el, később érkező és szabálytalanul felbélyegzett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A fa elsőrendű kemény hasábfá legyen, erdei ölekre rakva és a Tisza-folyó partján Tarason fog átvétetni legkésőbb f. é. szeptember 20-ig, amikor az átvett fa ára ki is lesz fizetve.

Óvadéku 10% fizetendő be a községi pénztárba legkésőbb f. é. szeptember hó 14-ig.

Közelebbi feltételek naponta a hivatalos órák alatt a jegyzői irodában tudhatók meg.

Taras, 1924 aug. 22-én

Lazár Franz Sztevan Tolmács jegyző bíró.

Tűzött paplanok

Rouge-, Klott-, Szatin- és Divatpaplanok.

Különleges tűzött paplanok pebellyel.

Zagrebačka Industrija Popluna
M. JUNGWIRTH I DRUG
ZAGREB, Gajeva 23.

A noviszádi 1923. iparkiallítás aranyéremmel kitüntetve

Zsákok

juta-, len- és kenderből minden méretben, liszt-, korpá-, só-cukor-, szilvának stb Gyapju- és tollzsákok, szalmazsákok kikészítőtelepe. Jutahessianok és lenszövetek minden minőségben. Használt zsákok nagybani eladása.

Ponyvák

vagon, cséplőgép és egyéb célra rendelésre 24 óra alatt elkészülnek. Olcsó beszerzési forrás minden vastagságu és minőségű

Zsinegekben

kötélárak, halászati cikkek, kerti és tűzoltótömlők, malombevederek, takarók, speciális külföldi zsinegek és fonalak

SCHIFF ABRAHÁM

zsák-, zsineg- és ponyva-nagykereskedő, ponyva- és zsákköcsönző-intézet.

Főüzlet: Noviszád, Futaki ut 4. Telefon 408. Sörgőnyom: Jatešif. Fiók: Beograd, Karadjordjeva ul. 21., a hajóállomással szemben. Telefon 29 25. Sörgőnyom: Kanapia. Fiók: Bécs, Budapest, Zágreb.

Kivételre külön árjegyzéket szolgáltatunk.

Ara
1
DinA Népsz
magyar
A „Toront

A Népsz

sága teg

a magyar

A bizotts

golorszá

Csehorszá

selői volt

Legelőz

be jelent

gramm er

elismerés

gyar kor

ködéséről.

Benes es

közönte

kifejezte

magyar

mány és

működésé

A magy

rányi szó

ismételt

kölesön s

ság egyha

tározati j

pitja, hog

résztvett

ság talpra

A nemz

az infláci

forgalmi t

A határo

vánatát f

mányunk

ményes

hogy a m

hozzájár

befejezés

a munkát

A Népsz

elején a n

more lord

magyar

vaslatát.

Smith ho

fől. kijel

esőkkent

szerződés

mi akadály

nak. Magy

állítani a

teletet.

Betiltott k
— Beogradi

Zagrebból
előtt nagy
tak össze
ban a rend
dacára a P
száz főből
esoportosult
rendőrség te
A rendőrség
varta.